

RAI RT

DE

L'ASSOCIATION

DE LA

PROPAGATION DE LA FOI

POUR LE DIOCÈSE DE MONTRÉAL.

FEVRIER 1872

(AVEC L'APPROBATION DES SUPÉRIEURS.)

DIX-NEUVIÈME NUMERO

MONTREAL

DES PRESSES A VAPEUR DU JOURNAL *LE NOUVEAU MONDE*

No. 22 RUE ST. GABRIEL.

1872

RAPPORT

DE

L'ASSOCIATION

DE LA

PROPAGATION DE LA FOI

POUR LE DIOCÈSE DE MONTRÉAL

FEVRIER 1872

(AVEC L'APPROBATION DES SUPÉRIEURS)

~~~~~  
DIX-NEUVIÈME NUMÉRO  
~~~~~

MONTREAL

DES PRESSES A VAPEUR DU JOURNAL *LE NOUVEAU MONDE*

No. 22 RUE ST. GABRIEL.

1872



COMPTE-RENDU DE 1870.

DÉTAIL DES AUMÔNES TRANSMISES PAR LES ÉGLISES DE LA VILLE DE MONTRÉAL.

| | § | Cts. |
|------------------------------|-------|---------|
| St. Pierre (Oblats)..... | 250. | 00 |
| Notre-Dame..... | 218. | 08 |
| Cathédrale..... | 198. | 56 |
| Côteau St. Louis..... | 180. | 55 |
| Couvent d'Hochélag..... | 142. | 62 |
| St. Jacques de Montréal..... | 59. | 30 |
| Notre-Dame de Grâce..... | 50. | 00 |
| Le Gesu..... | 32. | 00 |
| St. Vincent de Montréal..... | 31. | 01 |
| Hôtel Dieu..... | 28. | 00 |
| Succession Beaudry..... | 4. | 00 |
| | <hr/> | |
| | \$ | 1194.12 |

DÉTAIL DES AUMÔNES TRANSMISES PAR LES ÉGLISES
DE LA CAMPAGNE POUR 1870.

| | \$ Cts. |
|-------------------------------|---------|
| L'Assomption | 216.25 |
| St. Jean Dorchester..... | 189.95 |
| Boucherville..... | 122.00 |
| St. Lin..... | 106.35 |
| Ste. Rcse..... | 91.85 |
| St. Rémi..... | 81.24 |
| St. Louis de Gonzague..... | 81.10 |
| Laprairie..... | 79.00 |
| L'Épiphanie..... | 68.60 |
| St. Cyprien..... | 64.33 |
| St. Barthélemi..... | 64.00 |
| Lanoraie | 64.00 |
| Berthier | 62.42 |
| Pointe Claire..... | 59.31 |
| Ste. Geneviève..... | 58.95 |
| Isle-du-Pads..... | 56.33 |
| Legs de M. Malo..... | 53.85 |
| Pointe aux-Trembles..... | 52.50 |
| Terrebonne | 51.00 |
| St. Jacques de l'Achigan..... | 50.71 |
| Ste. Thérèse..... | 50.00 |
| St. Isidore..... | 48.50 |
| St. Martin..... | 47.80 |
| Varenes | 45.55 |
| Longueuil..... | 44.00 |
| Rigaud | 39.70 |
| Lachine..... | 39.00 |
| St. Philippe..... | 38.00 |
| St. Alexis..... | 32.50 |
| Beauharnois..... | 30.26 |
| St. Michel Archange | 26.00 |
| Rivière des Prairies..... | 25.57 |
| Legs de M. Fiset..... | 25.00 |
| St. Thomas..... | 24.00 |
| St. Sulpice..... | 24.00 |
| St. Constant..... | 22.50 |
| St. Valentin..... | 22.00 |

Reporté.....\$2258.12

| | | |
|---------------------------------|---------------|------------------|
| | Rapporté..... | \$2258.12 |
| Ste. Julienne..... | | 20.40 |
| Ste. Elizabeth..... | | 20.00 |
| St. François de Sales..... | | 19.56 |
| St. Anicet..... | | 19.00 |
| Ste. Anne du bout de l'Île..... | | 17.50 |
| Isle Bizard..... | | 16.62 |
| Les Cèdres..... | | 15.98 |
| St. Bruno..... | | 15.54 |
| Chateauguay..... | | 15.50 |
| Ste. Scholastique..... | | 14.86 |
| St. Laurent..... | | 14.50 |
| Sherrington..... | | 14.20 |
| Ste. Marthe..... | | 13.00 |
| St. Hubert..... | | 12.05 |
| St. Jacques le Mineur..... | | 12.00 |
| St. Timothée..... | | 11.65 |
| St. Paul..... | | 11.20 |
| St. Janvier..... | | 11.18 |
| St. Sauveur..... | | 10.45 |
| St. Urban..... | | 10.25 |
| Côteau du Lac..... | | 10.21 |
| Isle Perrot..... | | 10.00 |
| St. Ambroise..... | | 9.66 |
| St. Paul l'Ermite..... | | 9.00 |
| St. Eustache..... | | 8.66 |
| St. Esprit..... | | 8.50 |
| St. Hermas..... | | 8.00 |
| St. Marguerite..... | | 6.00 |
| St. Roch de l'Achigan..... | | 10.51 |
| St. Luc..... | | 85.66 |
| Lac des Deux-Montagnes..... | | 4.78 |
| Ste. Mélanie..... | | 4.50 |
| L'Acadie..... | | 3.10 |
| St. Gabriel..... | | 2.60 |
| St. Côme..... | | 2.03 |
| St. Placide..... | | 2.00 |
| St. Clet..... | | 1.05 |
| Recette de la Campagne..... | | \$2659.79 |
| Recette de la Ville..... | | 1194.12 |
| Total..... | | <u>\$3853.91</u> |

AUMONES RÉPARTIES ENTRE LES DIVERSES
MISSIONS DU DIOCÈSE POUR 1870.

| | \$ Cts. |
|---|-------------------|
| Payé aux Missionnaires du Diocèse (Pères Oblats) | 800.00 |
| “ à la Mission du Sault St. Louis..... | 200.00 |
| “ “ de St. Malachie d'Ormstown ... | 100.00 |
| “ “ de Ste. Agnès..... | 120.00 |
| “ “ de St. Patrice d'Hinchinbrook.. | 110.00 |
| “ aux bâtisses de la même mission..... | 100.00 |
| “ à la Mission de Ste. Marguerite..... | 120.00 |
| “ aux bâtisses de la même mission | 100.00 |
| “ à la Mission de St. Hyppolithe | 160.00 |
| “ “ de Ste. Agathe..... | 100.00 |
| “ “ de St. Côme..... | 120.00 |
| “ “ de St. Damien..... | 120.00 |
| “ pour la desserte de Ste. Anastasie | 20.00 |
| “ pour la Mission de St. Columban..... | 100.00 |
| “ “ “ de Ste. Julienne..... | 100.00 |
| “ “ “ de St. Patrice de Rawdon.. | 100.00 |
| “ “ “ de St. Calixte..... | 50.00 |
| “ “ “ de Ste. Sophie..... | 100.00 |
| “ “ “ de Ste. Béatrix..... | 50.00 |
| “ “ “ de Ste. Emélie..... | 120.00 |
| “ “ “ de St. Michel des Saints.... | 100.00 |
| “ pour les vases sacrés, l'œuvre des tabernacles et autres dépenses pour les missions..... | 200.00 |
| “ pour les annales..... | 369.00 |
| “ aux Sœurs-Grises pour la Mission du Nord-Ouest..... | 500.00 |
| “ pour la Mission du Lac Mégantic..... | 210.00 |
| “ “ “ d'Hemmingford | 25.00 |
| “ pour vases sacrés et à l'œuvre des tabernacles | 129.00 |
| “ pour impression des Annales | 99.91 |
| Total des dépenses propres à l'année 1870 | \$3853.91 |

COMPTE-RENDU DE 1871.

DÉTAILS DES AUMÔNES TRANSMISES PAR LES ÉGLISES DE LA VILLE DE MONTRÉAL.

| | \$ Cts. |
|------------------------------|-----------|
| Notre-Dame..... | 403.55 |
| Eglise St. Pierre..... | 320.00 |
| Cathédrale..... | 301.15 |
| Legs de Mlle. Berthelot..... | 250.00 |
| Collège de Montréal..... | 60.00 |
| Collège Ste. Marie..... | 49.80 |
| St. Patrice de Montréal..... | 40.02 |
| Sœurs de Hochelaga..... | 30.00 |
| Hôtel-Dieu..... | 27.55 |
| Ste. Anne de Montréal..... | 3.71 |
| | <hr/> |
| | \$1485.73 |

DÉTAIL DES AUMÔNES TRANSMISES PAR LES PAROISSES
DE LA CAMPAGNE POUR 1871.

| | \$ Cts. |
|-------------------------------|---------|
| Legs de M. Malo..... | 500.00 |
| St. Jacques de l'Achigan..... | 179.00 |
| St. Louis de Gonzague..... | 148.27 |
| St. Cuthbert..... | 147.50 |
| Boucherville..... | 138.95 |
| L'Assomption..... | 124.80 |
| - Longueuil..... | 100.95 |
| Sault-au-Récollet..... | 93.24 |
| L'Epiphanie..... | 82.43 |
| Lanoraie..... | 81.50 |
| Varenes..... | 79.78 |
| St. Remi..... | 77.19 |
| St. Barthélemi..... | 74.75 |
| Pointe-aux-Trembles..... | 73.99 |
| St. Jean Dorchester..... | 67.08 |
| St. Alexis..... | 66.70 |
| Ste. Thérèse..... | 66.30 |
| Laprairie..... | 66.25 |
| Ste. Martine..... | 60.45 |
| St. Roch..... | 60.00 |
| St. Lin..... | 59.22 |
| Lachenaie..... | 58.85 |
| Isle-du-Pads..... | 56.35 |
| Ste. Geneviève..... | 55.89 |
| St. Cyprien..... | 55.11 |
| Berthier..... | 54.54 |
| Contrecoeur..... | 50.48 |
| Pointe Claire..... | 47.91 |
| Succession Gaboureau..... | 47.60 |
| Lachine..... | 45.25 |
| Chambly..... | 45.00 |
| Ste. Elizabeth..... | 43.70 |
| Ste. Anne des Plaines..... | 41.13 |
| Joliette..... | 39.25 |
| St. Martin..... | 37.80 |
| St. Isidore..... | 35.50 |
| Lavaltrie..... | 33.50 |

Reporté\$3095.21

| | | |
|-----------------------------------|---------------|-----------|
| | Rapporté..... | \$3095.21 |
| St. Constant..... | | 33.25 |
| St. Valentin..... | | 33.25 |
| Cèdres..... | | 30.56 |
| St. Michel de la Pigeonnière..... | | 28.00 |
| St. Philippe..... | | 27.50 |
| Rigaud..... | | 27.13 |
| Isle Perrot..... | | 26.00 |
| St. Anicet..... | | 24.00 |
| Legs de M. McKay..... | | 24.00 |
| Repentigny..... | | 27.00 |
| St. Urbain..... | | 21.00 |
| St. Sauveur..... | | 20.12 |
| St. Laurent..... | | 20.00 |
| Beauharnois..... | | 18.52 |
| St. Sulpice..... | | 18.50 |
| St. François de Sales..... | | 18.29 |
| St. Bernard de Lacolle..... | | 18.02 |
| Ste. Scholastique..... | | 16.35 |
| Châteauguay..... | | 16.20 |
| St. Hermas..... | | 16.00 |
| St. Thomas..... | | 15.86 |
| St. Timothé..... | | 15.42 |
| St. Bruno..... | | 15.00 |
| Ile Bizard..... | | 14.20 |
| Côteau du Lac..... | | 13.60 |
| St. Ambroise..... | | 12.38 |
| Constitut de la Ve Vincent..... | | 12.00 |
| Rivière des Prairies..... | | 11.78 |
| St. Esprit..... | | 11.06 |
| St. Paul l'Ermite..... | | 9.50 |
| Ste. Mélanie..... | | 9.00 |
| St. Urbain..... | | 7.50 |
| Lac des Deux-Montagnes..... | | 7.20 |
| Sherrington..... | | 6.50 |
| Ste. Emélie..... | | 6.00 |
| St. Paul de l'Industrie..... | | 5.60 |
| St. Jérôme..... | | 5.58 |
| St. Eustache..... | | 5.50 |
| Ste. Dorothee..... | | 5.07 |
| Vaudreuil..... | | 5.00 |

Reporté.....\$3562.65

| | | |
|-----------------------|---------------|-----------|
| | Rapporté..... | \$3562.65 |
| Charles Stuart..... | | 5.00 |
| Ste. Brigitte..... | | 5.00 |
| Côteau St. Louis..... | | 4.60 |
| St. Janvier..... | | 4.42 |
| St. Augustin..... | | 3.97 |
| St. Placide..... | | 3.50 |
| St. Côme..... | | 3.00 |
| St. Norbert..... | | 2.64 |
| B. Alphonse..... | | 2.00 |

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Total pour la campagne..... | \$3596.78 |
| “ “ ville..... | \$1485.73 |

| | |
|------------------|-----------|
| Grand total..... | \$5082.56 |
|------------------|-----------|

CONTINUATION D'UN APERÇU SUR LES MISSIONS D'OREGON, PAR UN ANCIEN MISSIONNAIRE.

ARCHIDIOCÈSE D'OREGON CITY.

A SA GRANDEUR MGR. DE MONTRÉAL.

Monseigneur,

L'Archidiocèse d'Oregon City comprend, comme il a déjà été dit, l'état seul de l'Orégon qui porte aujourd'hui ce nom.

De cette grande division de l'ancien territoire qui s'étendait du sommet des montagnes Rocheuses, à l'est jusqu'à l'Océan Pacifique, à l'ouest, 300 lieues; et de la Californie au sud, jusqu'à la mer glaciale du nord, 700 lieues; de cette grande division, disons-nous cinq grands territoires se formèrent, dont trois appartiennent aux Etats-Unis; les deux autres, maintenant réunis en un seul, appartiennent au Canada. De même aussi, et suivant les mêmes limites que les territoires, cinq diocèses et vicariats Apostoliques furent érigés, et forment aujourd'hui la province ecclésiastique d'Orégon. (1)

Le bel archidiocèse d'Orégon City, formé maintenant du seul état d'Orégon, est un superbe carré de cent lieues près, et est admirablement situé pour le commerce, entouré qu'il est dans plus de sa moitié par les eaux du Pacifique, à l'ouest, et celles du beau fleuve Colombie au nord et à l'est; au sud, le 42^e de lat., nord le sépare de la Californie.

Deux chaînes parallèles de montagnes traversent l'archidiocèse, ou l'état d'Orégon du nord au sud, le partageant en trois zones bien distinctes; celle de la côte du Pacifique, étroite, et relativement peu peuplée; celle du centre riche et fertile, et déjà bien peuplée; et celle de l'est, la plus étendue, mais se composant dans sa grande moitié de ces immenses prairies de terre blanche et stérile,

(1) En 1870, le vicariat de la Colombie anglaise, sous l'administration des RR. PP. Oblats, se détacha de la province ecclésiastique d'Orégon, pour s'unir aux missions de la Rivière Rouge, aujourd'hui l'Archidiocèse de St. Boniface, dirigées par les Religieux du même ordre.

communément appelées *alcoli*, et dont est formé le grand désert, ou plaines de l'Amérique du nord, lesquelles avoisinent à l'est et à l'ouest, les montagnes Rocheuses. Mais afin de donner quelques justes détails du plus beau comme du plus avancé de ces pays, nous dirons un mot de chacune de ses trois zones ou vallées principales lesquelles forment ce beau diocèse qui promet de devenir si vaste et si peuplé.

1^o CÔTE DE LA MER.

L'Etat d'Orégon a cent lieues de rivage sur l'Océan Pacifique, le long duquel se trouvent huit jolis petits ports de mer, à l'embouchure d'autant de rivières. (1)

On y fait un commerce qui promet déjà beaucoup sur les bois de sciage, la construction de navires, et sur le charbon de terre; sur la pêche du saumon et des huîtres en plusieurs endroits. Quelques centaines de mineurs exploitent la poudre d'or que l'on sait tirer, en la lavant, des sables du rivage, et cela en quatre ou cinq différentes places. Une centaine de cultivateurs seulement encore occupent les alentours de ces villages maritimes. La trop grande fraîcheur et humidité de la mer empêche le blé d'y parvenir à maturité, mais en revanche les menus grains, tous les légumes et jardinages y viennent avec une luxuriance incroyable. Bon nombre de navires à voile et quelques petits steamers viennent de Californie faire le commerce de la côte. Du reste c'est à élever de nombreux troupeaux de bêtes à cornes dans d'éternels pâturages, que les fermiers s'adonnent avec le plus de constance et de profit. Ils vendent ces troupeaux à de grands commerçants qui les achètent par centaines et par milles pour les conduire ensuite aux montagnes Rocheuses, et fournir de vivres les 50 à 60,000 mineurs d'Idaho, Montana, Carrihou etc.

Sur toute cette côte de la mer il n'y a encore qu'une

(1) Astoria, riche par ses grandes pêcheries, scieries, fermes.
 Tillimook, Yacounabay » « fermes et pêcheries.
 Scotsburg, Umpqua River » « fermes et scieries.
 Coos-Bay » « scieries, houillère, construction de navire, fermes.
 Coquille River » « fermes, scieries, poudre d'or.
 Port Oxford » « scieries, poudre d'or, fermes.
 Helensburg » « poudre d'or, fermes, pêcheries.

chapelle catholique à Astoria ; et l'Evêque ne peut envoyer qu'une ou deux fois l'année un missionnaire pour visiter les cinquante à soixante familles catholiques qui se trouvent dispersées dans ces différents villages. C'est aussi une des missions les plus pénibles, et les plus laborieuses de tout l'Archidiocèse, sauf cependant quelques missions de l'est de l'Orégon, lesquelles se font à travers d'immenses déserts au risque de s'y égarer, quelquefois de tomber entre les mains des voleurs de grands chemins, plaisamment appelés dans le langage du pays *Road Agents*. Ceux-ci peuvent très-bien par mégarde décharger leurs carabines sur un pauvre missionnaire, le prenant pour un marchand. Aussi voit-on ordinairement cette tâche laborieuse échoir aux missionnaires les plus dispos et courageux. Ces longues courses apostoliques sont dévolues à deux ou trois prêtres, au printemps de chaque année. Chaque missionnaire alors se met à l'œuvre, et hâte ses modestes préparatifs de voyage : un bissac où se met d'un côté sa petite chapelle de mission, et ce qui est nécessaire pour l'administration des sacrements ; de l'autre côté un peu de provisions et quelques volumes les plus indispensables ; puis pardessus ce sac qui va à dos de cheval, en arrière de la selle, se lie un solide capot de voyage, qui dans l'occasion servira de lit et de couverture au missionnaire. Mais une chose importante encore pour de pareilles missions, est de se procurer un bon et robuste cheval. Ce précieux animal sera s'il est permis de dire ainsi, un compagnon fidèle dans tous les dangers et fatigues du missionnaire, lui servant même d'un guide sûr en bien des occasions. (1)

Mais suivons un peu le missionnaire allant faire la dure mission de la côte de la mer. Après donc s'être préparé, comme nous venons de le dire, le missionnaire doit quitter la ville épiscopale, ou quelque autre ville et les belles campagnes du centre de l'Orégon, et alors entreprendre à cheval la traversée de vingt à vingt-cinq lieues des montagnes de la côte (*Coast Range*.) Pendant deux à trois jours à l'ardeur d'un soleil brûlant, il lui faut gravir,

(1) Il n'est pas de missionnaire qui n'ait plus d'un trait des plus intéressants et curieux sur l'intelligent instinct de ce noble animal, qui, après de pénibles égarements dans les montagnes, les forêts ou les déserts, sait si instinctivement, s'il est laissé à lui-même, revenir au sentier perdu.

descendre, et gravir encore des montagnes sans nombre, et dont plusieurs sont tellement escarpées que la pauvre monture ne peut y grimper que par halte et par prise. Le voyageur en bien des endroits doit conduire sa bête à la corde, tant pour la soulager que pour éviter le danger d'un faux pas, qui emporterait tout, cavalier et monture, dans des abîmes, dont l'œil s'effraie à mesurer la profondeur. C'est au fond même de ces précipices affreux, auprès d'un petit courant d'eau fraîche et limpide, que le missionnaire tout accablé de sueurs et de fatigue, étanchera une soif ardente, et prendra quelque repos, y fera quelques prières, invitant avec le prophète David, les montagnes et les abîmes à bénir le Seigneur. Ps. 148. (1) C'est encore là que souvent il lui faudra coucher à la belle étoile, et tout rendu et fatigué qu'il soit, y dormira s'il le peut, au milieu d'un concert de hurlements des bêtes féroces de plus d'une espèce; alors lui viendront facilement à l'esprit ses autres paroles du Prophète; « Bêtes féroces, dragons et serpents, bénissez aussi le Seigneur. » Le lendemain et les jours suivants la scène variera; il aura à traverser à la nage quelques rivières, se cramponnant à la paume de la selle, ou à la crinière de son cheval, qui le traverse ainsi vaillamment. Mais quand ces sortes d'épreuves et de difficultés se seront renouvelées huit ou dix fois dans le mois, et cela pendant tout un été, le missionnaire finit par s'y familiariser un peu et devient même quelquefois passablement habile à affronter toutes ces sortes de dangers. C'est, il est vrai, une science apprise à une bien dure école. Mais grâce à Dieu, et il est consolant de le dire: ayant l'esprit pénétré de la soif du salut des âmes, jamais il ne lui vient à la pensée de reculer devant nul de ces périls. Il rougirait plutôt de sa peur, lorsque chaque jour, sur cette même route du danger, il fait rencontre d'aventuriers, mineurs ou commerçants, etc., que rien n'arrête, ni ne jasse, mais qui pour quelques grains d'or, ou un peu de fortune, savent tout entreprendre et affronter.

(1) Un brave missionnaire raconte qu'un jour conduisant ainsi son cheval au-dessus d'une énorme précipice, il se le vit soudain enlever de la main, et l'entendit avec peine et frayeur roulant avec fracas jusqu'au fond d'un immense abîme, d'où il ne le revit jamais; et après avoir ainsi tout perdu, cheval et provisions, il dut marcher trois jours et trois nuits sans manger, avant de pouvoir rencontrer aucun secours, ni habitation.

Cette occurrence si commune en ces pays, de voyageurs poursuivant des buts si différents, produit irrésistiblement dans l'esprit des uns et des autres des réflexions bien frappantes, lesquelles sont toujours d'un grand enseignement pour le missionnaire, et souvent très salutaires au pauvre chercheur de fortune. Ils se prennent d'abord intérieurement et mutuellement pour des insensés. Les uns, plus nombreux, chargés d'armes, de couteaux, de pistolets, trouvent bien imprudent et bien digne de pitié, le pauvre missionnaire seul et sans armes voyageant à travers les montagnes et les places périlleuses qu'eux-mêmes traversent, et cela pour autre chose que pour de l'or ! Vraiment, ils ne peuvent rien pénétrer à ce mystère qui les surpasse. Néanmoins un religieux respect s'empare d'eux, et ils offrent volontiers leurs secours et services à celui qu'ils avaient d'abord cru le plus extravagant des hommes.

Le pauvre missionnaire, à cette vue, sent comme d'inspiration divine renaître en son cœur un nouveau courage et il se dit, comment ? pour quelques grains d'or, et dans l'espoir si souvent déçu, de quelque fortune, hélas ! si vaine et si périssable, ces hommes s'imposent de pareils sacrifices, déploient tant d'industrie, de force et de courage..... se sont expatriés, ont quitté la maison paternelle, leur épouse et leurs enfants. O aveuglement ! ô folie ! Alors il prie Dieu de tout son cœur d'avoir pitié de ces pauvres gens, de les bénir, et de tourner à quelque bien tant de traverses et de travaux. Puis il continue sa route. Mais c'est quand le Missionnaire aura visité quelques bonnes familles chrétiennes qu'il se sentira surtout dédommagé de ses peines et misères, au point même de les faire oublier, ou plutôt de les bénir, s'en réjouissant, puisqu'elles apportent tant de joie, de consolations et de bonheur au sein de si braves familles. Aussi rien de plus apostolique ni de plus touchant que ces visites annuelles d'un pasteur au milieu de brebis si délaissées. Une petite description ou le simple récit de l'une de ces visites bien-faisantes en fera mieux voir toute l'édifiante beauté.

Aussitôt donc le missionnaire arrivé en un poste ou village, vite un messenger en porte la bonne nouvelle à toutes les familles catholiques de l'endroit, lesquelles sont souvent au nombre de huit à dix. Il leur annonce en même temps que le service divin aura lieu l'un des jours suivants chez quelqu'une des familles ayant un local plus

spacieux. Et pendant que les dames les plus habiles préparent avec beaucoup de simplicité une petite chapelle temporaire, le prêtre prépare déjà les voies, en payant à chaque famille une courte, mais bien agréable visite, s'enquérant avec une charitable curiosité de tous les membres de la famille, et des événements les plus graves qui se sont passés depuis la dernière visite. Puis enfin on s'entend sur le lieu et l'heure de la Ste. Messe qui ne se célèbre ordinairement qu'une fois dans chaque place. Tous s'y rendent de grand matin avec grand empressement. Et chacun a bien aussi pensé un peu à régler l'affaire de sa conscience ; car on ne sait qu'en pareille circonstance le prêtre donne à chacun le temps de se confesser avant de célébrer les St. Mystères. C'est vraiment un moment solennel où l'inspiration divine surabonde ; car jamais les fidèles ne le font avec plus de générosité, ni plus de foi. Ce qui les touche extrêmement, c'est le dévouement du missionnaire qui sait s'imposer tant de sacrifices et d'épreuves pour se rendre jusqu'à eux, et leur offrir un pareil avantage. C'est là pour eux l'argument le plus éloquent, et qui, dans le besoin, leur tiendrait lieu de toute autre instruction. Aussi voyons-nous profiter de cette bonne fortune non seulement les bons, mais encore de vieux pêcheurs arriérés qui ne s'étaient approchés de leurs devoirs que depuis de longues années.

Mais enfin l'heure est arrivée, et la Ste. Messe devant commencer, tous entrent dans l'appartement préparé. C'est ici surtout que la petite assemblée si bien disposée reçoit l'impression bien vive de la sainteté des mystères divins : au milieu de la plus grande simplicité, la présence du Prêtre revêtu des ornements sacerdotaux, la vue des vases sacrés, la Ste. Messe célébrée, la communion distribuée au sein de la famille, est chose si touchante et si sublime, que ceux-là seuls en peuvent sentir la beauté et le prix, qui en ont été les témoins. Jamais dans les temples les plus splendides et les plus majestueux, dit un missionnaire, il avait éprouvé d'aussi profondes et d'aussi saintes émotions !

Après l'action de grâce, qui se fait d'ordinaire en commun, on présente les enfants à baptiser ou les mariages à célébrer, ce qui, fait avec quelques explications des saintes cérémonies, contribue encore beaucoup à édifier la petite assemblée qui ne saurait, ce semble, se lasser d'attention.

Cette belle fête religieuse de famille étant terminée une circonstance bien digne de mention succède: Tous ceux qui ont pris part à ces saints offices, étant pour la plupart à jeun, sont invités à prendre le dîner avec le prêtre. Et cela se fait avec tant de bonheur et une joie si franche que personne n'oserait en questionner la convenance. Tous veulent entendre et partager la conversation du Prêtre. Il vient alors comme naturellement à la pensée du missionnaire que les agapes des chrétiens de la primitive église devaient ressembler beaucoup à ces heureux repas, et offrir quelque chose du même bonheur et de la même spontanéité. La conversation y est vraiment belle; l'un raconte quelque aventure périlleuse de sa vie, d'où la providence divine l'aura miraculeusement sauvé; un autre parlera des beautés de la religion au pays natal, mais tous expriment leur espérance d'ériger bientôt une petite église ou chapelle en leur nouveau pays adoptif, afin d'avoir plus souvent la présence du prêtre au milieu d'eux. Enfin cette journée de pieux souvenirs, et de saintes espérances est vraiment un jour de bonheur qui fait époque dans l'année pour ces pauvres chrétiens délaissés. Mais avant de se séparer, tous veulent exprimer leur vive reconnaissance au missionnaire, et savent toujours lui offrir une aumône en argent, qu'ils ont secrètement collectée entre eux; c'est afin, disent ils, de l'assister un peu dans ses nombreuses pérégrinations.

Ce qui se passe en une première localité, se renouvellera huit à dix fois en une seule course apostolique. Et le missionnaire y trouvera toujours un nouvel aliment de consolation et de bonheur. C'est même avec une douleur et un regret profond qu'il se séparera de ces chers chrétiens, dont il ressent aussi intimement qu'eux mêmes tout l'abandonnement pour ne les voir que l'année suivante.

Cette intéressante-mais laborieuse mission de la côte de la mer a été faite depuis près de vingt ans, par les R. R. Messrs. Crooke, McCormick, Poulin, Malo, Van de Green, Glorieux, de Crane, dont les rapports se trouvent aux Archives et Régistres de l'Archevêché d'Orégon-City.

(A continuer).

QUELQUES DÉTAILS SUR L'ÉTABLISSEMENT DES SŒURS GRISES DE LA RIVIÈRE MCKENZIE

Tout le monde sait que la mission de la Rivière McKenzie fut fondée, il y a quelques années, par les Révérends Pères Oblats.

Personne n'ignore les souffrances de tous genres qu'ont dû supporter ces zélés missionnaires, pour faire connaître et aimer Dieu dans ces froides et lointaines contrées. Cette mission a été jugée si importante par le St. Siège que N. S. P. le Pape Pie IX y a nommé un évêque pour la gouverner, avec pouvoir de se choisir un auxiliaire, pour l'aider à cultiver cette mission qui ne présente à la nature que des peines horribles, mais qui est pour les hommes apostoliques pleine d'attraits, parce que les âmes y sont plus abandonnées et par conséquent plus exposées à périr éternellement.

Pour assurer de plus en plus le succès de cette mission, Mgr Faraud a voulu y faire une fondation de sœurs de la charité qui feraient, autant que possible, dans ce pays sauvage, les œuvres qu'elles ont coutumes de faire dans les pays civilisés. Car, dans ce siècle où la Bienheureuse Vierge Marie a été proclamée Immaculée, il faut qu'il y ait partout de nouveaux apôtres, des Vierges innocentes et pures, qui prêchent à leur manière la Vierge toute puissante qui, dans sa Conception sans tache, a écrasé la tête de l'ancien serpent.

Le choix du digne évêque tomba sur les Sœurs Grises de Montréal qui font aujourd'hui (23 décembre) le centième anniversaire de la bienheureuse mort de leur fondatrice, la mère d'Youville. Ces sœurs répondirent avec empressement à cet appel fait à leur dévouement ; et cinq d'entr'elles partirent il y a cinq ans, pour entreprendre cette nouvelle fondation qui les mettait en rapports plus immédiats avec leurs sœurs de la Rivière Rouge, les unes comme les autres dépendant toujours de la maison-mère de Montréal.

Il se trouve maintenant dans ces immenses pays cinquante sœurs Grises, savoir : trente-deux dans le territoire qui forme l'Archevêché de St. Boniface et dix-huit dans

le Vicariat Apostolique soumis à Mgr Grandin et à Mgr Faraud.

Il ne s'agit pas ici de faire l'histoire de cette intéressante fondation, mais de donner quelques uns des principaux motifs qui peuvent porter les bonnes âmes à la favoriser avec zèle et générosité. Les quelques détails que nous allons donner suffiront, nous l'espérons, pour toucher les cœurs qui aiment Dieu et le prochain ; car ils feront voir ce que peut, chez des personnes d'un sexe faible, le zèle de la gloire de Dieu et le désir le sauver des âmes créées à son image et rachetées au prix de son sang. Il suffit pour cela d'esquisser rapidement quelques unes des souffrances plus spécialement attachées à cette mission.

Souffrances du voyage.

Il y a d'ici à la Rivière McKenzie environ 1,500 lieues. Ce long trajet se fait tantôt par eau et tantôt par terre. Il y a à franchir une multitude de lacs, de rapides et de portages. Il faut coucher trois mois à la belle étoile, et par un froid rigoureux, quand le voyage se fait en hiver. On est exposé à mourir de faim, quand on est au bout de ses provisions. Les fatigues qu'il faut endurer lassent souvent les hommes les plus vigoureux ; à plus forte raison, des femmes accoutumées à la vie régulière des communautés, sont elles exposées à y succomber, comme l'on en jugera par le trait suivant.

L'année dernière le Révérend Père Tissier, jeune homme d'environ 34 ans, plein de zèle, se geia les extrémités des pieds. Manquant de provisions, il entreprit, par les plus grands froids un voyage d'une centaine de lieues environ. Or, en chemin se sentant geler, il s'arrêta dans une loge de sauvages où il fut réduit à demeurer pendant plus de quatre mois, n'ayant à manger qu'un pauvre chien maigre qu'il dévora avec ces sauvages durant l'espace de dix jours. Ce n'est qu'au printemps qu'on a pu le reconduire à sa mission.

Il était si couvert de vermine qu'on ne pouvait distinguer les coutures de ses habits. Il est impossible de décrire ce qu'il eut à souffrir durant ce long hiver étendu dans cette petite loge avec un bien grand nombre de

sauvages. A l'heure qu'il est, ses pieds ne sont guéris, que juste assez pour lui permettre d'offrir le saint sacrifice à genoux sur une chaise.

Il y a en outre des peines inouïes et des dangers sans nombre à courir dans cette longue pérégrination. Aussi un Métis fondait-il en larme, quand il vit les Sœurs s'embarquer dans les barges pour la Rivière McKenzie. Il leur offrit de les conduire chez elles, en leur disant en pleurant qu'elles ignoraient sans doute à quelles affreuses souffrances elles allaient être exposées. Un des Missionnaires chargés de les protéger durant le voyage, a depuis avoué qu'il avait souvent pleuré en les voyant réduites à une si grande misère. Une de ces Sœurs disait un jour que l'on ne pouvait se faire une juste idée des peines, des souffrances et des dangers de ce voyage.

Souffrances du climat et de la température.

Il est facile de se convaincre que dans cet extrême Nord, il fait un froid horrible. On pourra s'en faire quelqu'idée en faisant attention que nos plus grands froids, qui ne durent guère que quelques jours, sont des froids ordinaires à McKenzie. D'autre part, il s'en faut que l'on soit logé et habillé convenablement pour se mettre à l'abri d'une température si rigoureuse. Dans le cœur de l'hiver, le soleil ne paraît sur l'horizon que durant quatre heures.

Il faut donc passer vingt heures sur vingt-quatre dans les épaisses ténèbres de la nuit. Avec ces longues nuits la vie ne peut être agréable, puisque nécessairement l'on y éprouve des ennuis dont il est impossible de rendre compte.

Souffrances du régime de vie.

Dans ce pays lointain, il faut passer sa vie à ne manger que du poisson que l'on conserve sans sel; aussi se gâte-il facilement.

Quand le poisson manque, il faut se procurer à un prix élevé du caribou fumé. On se régale quelques fois

avec des flancs faits avec des œufs de poisson. L'on fait pour le temps de la disette, des provisions de graines des bois, que l'on fait bouillir, pour en manger afin de ne pas mourir de faim. Si l'on peut ramasser quelques bouts de chandelle, que l'on fait avec de la graisse de caribou pour l'usage de la chapelle, l'on s'en sert pour faire des fricassées qui sont pour le pays des mets délicieux. L'on ne connaît pas d'autres assaisonnements, pour donner quelque saveur aux aliments ; et l'on perd tout de bon le goût du pain, parce que l'on n'en fait aucun usage. Enfin il arrive des temps où il faut absolument se passer de manger, parce que le strict nécessaire manque ; mais alors l'on recourt avec plus de ferveur à la Divine Providence qui ne manque jamais de venir au secours des pauvres affamés. Le trait suivant en est une preuve.

Le Révd. Père chargé de la mission reçut un jour une lettre de Mgr. Faraud, du Lac Labiche. Ce saint Evêque sachant combien était petite la provision de nourriture pour l'hiver, était dans de grandes inquiétudes. Dans sa lettre il défendait absolument l'admission de nouveaux orphelins et même priait le Révérend Père d'en renvoyer plutôt que de trop faire souffrir les missionnaires..... Il est d'usage chez cette partie de Sauvages Montagnais d'allouer à un homme quatre poissons en un jour et aux femmes deux. Le bon Père dans son embarras se rendit chez les Sœurs afin de prendre leur avis, bien affligé en pensant qu'on ne pourrait trouver la nourriture de ces pauvres orphelins.

Les Sœurs, à l'unanimité, refusent nettement de renvoyer un seul orphelin. La Sœur Lapointe lui dit que c'était un parti pris que les femmes ayant droit à deux poissons, elles s'en contenteraient pour elles et leurs chers orphelins. Ces modiques provisions ont en effet suffi pour les Sœurs et leurs pauvres à l'aide de bien des sacrifices et par les soins de la Divine Providence, qui s'est manifestée d'une manière surprenante.

Souffrances provenant des habitudes Sauvages.

Il y a autour de la mission une espèce de petit village, qui se compose de huttes ou cabanes faites avec des piquets, recouverts avec des peaux de cariboux, en forme de cône. Là règne la malpropreté la plus dégoûtante,

avec la vermine qui dévore ce pauvre peuple, et assaillit tous ceux qui se mettent en rapport avec lui. Or, c'est là qu'il faut aller visiter les pauvres et les malades. L'on ne saurait sortir de ces tristes réduits sans être couvert de poux qui vous dévorent.

L'on se réunit pour la messe et les autres exercices religieux dans la chapelle épiscopale, qui est l'église de tout le monde. Elle a 30 pieds de long sur 18 de large et 7 de haut. Il est facile d'imaginer que, dans un aussi petit édifice, la réunion de quatre et cinq cents sauvages rend l'air complètement vicié. L'on y respire donc une odeur insupportable. C'est au point que les prêtres qui y disent la messe paraissent, en quittant l'autel, tout pâles et vraiment affaiblis. En été c'est quelque chose de pire ; car il faut y tenir tout fermé, à cause des légions de maringouins qui épaississent l'air et dévorent ceux qu'ils assiègent avec opiniâtreté. L'on ne peut sortir de ces luttes acharnées qu'avec des yeux enflés et des visages ensanglantés.

Souffrances occasionnées par l'impossibilité de subvenir aux misères spirituelles et corporelles de ce pauvre peuple.

Mais la plus grande souffrance est sans contredit occasionnée par le spectacle de tant de misères qu'il est impossible de secourir. C'est alors que le cœur saigne, quand on voit qu'on ne peut ni loger, ni habiller, ni nourrir de pauvres enfants que l'on pourrait sauver en leur enseignant la religion et qui vont périr, parce qu'ils vont tomber entre les mains de nos frères séparés. Car là comme ailleurs le loup est à côté du bon pasteur, cherchant à dévorer les brebis que celui-ci ne peut garder sous sa houlette parce qu'il n'a pas le moyen de subvenir à leurs besoins journaliers.

Les sœurs de McKenzie ne se contentent pas de visiter les malades, elles ont en outre un orphelinat qui compte aujourd'hui 26 orphelins ou orphelines. Elles font, de plus, la classe à quarante élèves. Mais elles en auraient bien davantage, si elles avaient plus de moyens pour les soutenir. Or, ces moyens ne peuvent leur venir que de

l'étranger. Car il se passera bien des années avant que le pays puisse leur fournir les choses nécessaires à la vie.

S'il en est ainsi, ne pourrait-on pas espérer que des personnes charitables se chargeraient de faire les frais d'un certain nombre de ces pauvres enfants exposés à toutes les honneurs de la misère et surtout au malheur de la damnation éternelle. Quelques associations de familles ou de paroisse rendraient cette belle œuvre facile puisque l'un portant l'autre, avec 25 ou 30 piastres l'on pourrait entretenir un orphelin ou une orpheline. On pourra juger de l'extrême misère de ces pauvres enfants des bois pour les deux traits suivants :

Monseigneur Grandin ayant trouvé un enfant de cinq ans qui était complètement abandonné l'adopta, quoique réduit lui-même à une grande pauvreté.

Comme il n'avait personne à qui il pût confier le soin de ce pauvre enfant, il lui fallut se charger de lui rendre lui même tous les services que de bonnes mères rendent à leurs enfants.

Pendant deux ans, c'est lui qui le peignait et le lavait de ses propres mains, qui blanchissait son linge et l'habillait.

Une des Sœurs de la Mission de la maison de McKenzie se trouvant en voyage à 400 lieues de l'établissement, on lui confia une petite orpheline de 18 mois qui était abandonné de tout le monde.

Il lui fallut la transporter à la mission, mais elle n'avait avec elle, pour conduire la barge qu'un enfant de huit à dix ans. N'ayant pour toute nourriture que du caribou fumé, elle était obligée de mâcher ce qu'il fallait faire prendre à cette petite enfant.

Elle fut réduite à couper les habits qu'elle portait sur elle, pour couvrir cette tendre orpheline qui était malade.

Ces sacrifices n'ont pas été sans récompense. Car d'abord ils ont étonné les protestants qui, en apprenant ce fait se sont écriés qu'il n'y avait que la religion qui pût inspirer de tel dévouement. En outre cette petite fille par les soins des sœurs, s'est développée d'une manière si extraordinaire qu'elle fait aujourd'hui l'admiration de ceux qui la voient. Elle sait ses prières d'une manière si touchante que les sauvages qui l'entendent prier tout haut dans la chapelle, en sont couverts de confusion, voyant qu'il ne savent pas faire leurs prières aussi bien qu'une

enfants si jeune ; et cela les encourage à redoubler d'ardeur pour se faire instruire des devoirs qu'impose la religion.

Ces détails suffiront sans doute pour toucher les âmes sensibles et charitables et les engager à s'imposer quelques sacrifices pour contribuer à une œuvre si pénible et en même temps si méritoire. Car c'est le propre de la charité de gémir en mangeant le bon pain et se couvrant de beaux et de bons habits chauds, lorsque l'on réfléchit qu'il y a tant de personnes qui souffrent de la faim, qui périssent de froid et de misère et qui sont exposées à perdre la foi en tombant entre les mains des ennemis de la religion: Il y a vraiment de quoi rougir de honte et de confusion en voyant ces ennemis de la religion faire tant de sacrifices pour s'emparer de ces infortunés sauvages afin de les élever dans leurs funestes erreurs, et de les y faire persévérer jusqu'à la mort, comme cela est arrivé dans cette mission éloignée et sans ressources ! Puisse donc la charité catholique prévenir ces malheurs pour l'avenir !.....

MISSIONS DE LA SISISKATCHEWAN

Lettre du R. P. Fourmont, Oblat de Marie, à ses Parents.

| | |
|----------|--------------------------------------|
| L. J. C. | } Grande Prairie de Notre-Dame de la |
| ET | |
| M. J. | |

Paix. Kitchi Otenak, le 28 Mai 1871,
St. Jour de la Pentecôte. ✓

BIEN CHERS PARENTS ET AMIS,

Voilà déjà douze jours que nous voyageons dans la grande prairie, et nous n'avons encore rencontré que quelques cabris et quelques buffalos; aussi, jusqu'à ce jour, avons-nous peine à vivre. Si cela devait continuer ainsi, nous ne serions pas prêts d'avoir chargé nos deux cents charettes; et si nous ne les chargeons pas, c'est la disette que nous ramènerons à la colonie. Heureusement jusqu'à ce jour aucune maladie ne se trouve dans nos quatre-vingt loges. Aujourd'hui, St. Jour de la Pentecôte, nous campons toute la journée pour célébrer le consolant mystère de la descente du St. Esprit sur les Apôtres et les premiers disciples réunis dans le cénacle.

Le mauvais temps nous a pris hier soir; tout-à-coup un violent orage est venu fondre sur notre camp, et la pluie nous a assaillis presque toute la matinée. J'ai profité d'un petit moment de relâche pour sonner la grand'Messe. Aussitôt tout le monde d'accourir malgré le mauvais temps, et mes chantres commencent à chanter sur leur ton le plus solennel. Je trouvais qu'ils se surpassaient, et j'étais content d'eux. C'était vraiment touchant d'entendre retentir, au milieu de ce vaste désert, au lieu des chants sauvages et des cris des bêtes fauves, qui seuls en troublent le silence, cette belle messe royale de Dumont et ces belles hymnes de l'office de la Pentecôte, qui ont ta n

de charme pour un cœur chrétien et surtout pour le cœur du missionnaire. Mais les joies les plus saintes sont rarement sans trouble ici-bas en cette vallée de larmes, sur cette terre d'exil. Que de belles fêtes attristées par quelque nuage sombre, par quelque subit orage ! Ainsi en a-t-il été pour nous ce matin. Nous chantions de tout cœur la belle prose : *Veni, Sancte Spiritus*, lorsque la pluie recommença. Alors, mes paroissiens se trouvant sous la grande voûte du firmament, et leur pasteur dans sa petite chapelle de toile que l'eau pénétrait déjà en maints endroits, la position n'était plus guère convenable pour faire de l'harmonie. J'ai dû, pour abréger, réciter tout bas le *Credo*. Cependant, le reste de la messe, mes chœurs n'ont cessé de chanter tantôt en sauvage, tantôt en latin.

Après-midi, j'ai profité des premières heures de repos et de tranquillité dont j'ai pu jouir depuis une quinzaine de jours pour commencer mon journal de voyage. Je pense que vous avez reçu le dernier qui vous rend compte de mon triste voyage d'automne où nous avons passé par de si terribles épreuves.

Hélas ! pendant que tous les jours la peste sévissait cruellement dans notre camp, et moissonnait le tiers de nos pauvres chrétiens ; j'étais loin de penser que notre pauvre et infortunée France avait, elle aussi, ses jours de terribles épreuves, comme depuis longtemps, elle n'en avait pas eu. A chaque courrier que nous ne recevions ici que de loin en loin, à raison de l'extrême difficulté des communications, nous recevions toujours ces nouvelles de plus en plus navrantes, qui faisaient de plus en plus saigner nos cœurs. Chaque fois nous espérions de meilleures nouvelles pour l'avenir, et toujours de nouveaux désastres ! Pauvre France ! pauvre France ! Qui pourra jamais cicatriser les plaies innombrables ? Qui pourra jamais sécher les larmes si amères ? Dieu seul, que tu as trop oublié, et la Vierge Immaculée dont tu n'as pas assez suivi les maternels avertissements. O Jésus ! Marie ! sauvez, nous vous en prions, nos parents et nos amis ; sauvez cette chère France que ses malheurs nous font encore aimer davantage.

Le Départ.—Le Fort Edmonton.—La Traversée.—Alfreux Chemin.—
Le Joueur de Violon.—Le Revers de la Médaille.

Je suis parti de la mission le 1er jour des rogations, le 18 Mai, jour où nous célébrions la fête de la *Miséricorde de la Bienheureuse Vierge Marie*. Cette circonstance remplissait mon cœur de consolation et d'espérance, et me portait tout naturellement à mettre mon long et pénible voyage sous la protection de cette miséricordieuse Mère.

Après les cérémonies usitées pour le départ du Missionnaire, et mes adieux au personnel de la mission, je pars de St. Albert avec une seule charette et deux chevaux pour traîner ma personne, mon bagage, et mes provisions de voyage. Au bout de quelques heures, j'arrivai au fort Edmonton, où je dus passer une bonne journée, en attendant que la brigade que j'accompagnais exécutait le passage de la grande rivière de Sisiskatchewan. J'eus tout le temps de faire visite au bon Monsieur Christie, premier représentant parmi nous de la compagnie de la baie d'Hudson, l'ami et le bienfaiteur des Missionnaires. Il m'a généreusement pourvu de médecines, afin qu'en ma qualité de membre du comité de santé formé cette année par ses soins, je m'oppose de toutes mes forces à l'invasion dans notre camp de la colique, de la bile, et surtout de la terrible picote dont le seul nom fait trembler les plus braves. Je lui promis bien de m'acquitter de mon mieux des importantes fonctions d'Apothicaire et de docteur. Puis pour dernière recommandation « Ah ça, me dit-il, prêchez les bien, et surtout recommandez leur bien de payer leurs dettes. »—Mon cher Monsieur, lui dis-je à mon tour, soyez tranquille ; ce ne sera pas ma faute s'ils ne vous paient pas comme ils le doivent, car c'est là une des premières conditions pour être bon chrétien et honnête-homme.

Enfin déjà toutes les charettes, tous les chevaux, tout le monde, malgré le mauvais temps est de l'autre bord de la rivière, et m'attend sur les hauteurs voisines. A mon tour je m'embarque avec mon guide et un petit jeune

homme sur un beau bateau de la compagnie. Le vent était si fort et les flots si agités, que nous n'opérâmes notre passage qu'en sautant pour ainsi dire d'une vague sur l'autre, au risque d'être emportés par le courant ou de chavirer ; heureusement que le jeune homme qui maniait les avirons paraissait passé-maître dans le métier.

Débarqués sur la rive opposée, nous avons toutes les peines du monde à sortir du lit de la rivière, il nous faut monter une côté abrupte formée par une terre glaise détrempeée par la pluie, où nous glissons à chaque pas. Chaussé fort heureusement de souliers français, je me tirais encore mieux d'affaire que mon guide, qui, avec ses mokassins sauvages, pouvait à peine se tenir debout, trébuchait à chaque pas, et était obligé de s'accrocher des mains aux racines qu'il avait la chance de rencontrer.

Une demi-heure plus tard nous avions rejoint notre brigade, composée d'une dizaine de loges. Tous les autres chasseurs, aiguillonnés par la faim, avait déjà depuis plusieurs jours pris les devants. La journée étant déjà fort avancée, nous remîmes notre départ au lendemain matin, 17 Mai. Ce jour je commençai par offrir le très saint sacrifice sous la tente de voyage ; jusqu'à ce moment, j'ai pu jouir tous les jours de ce bonheur ineffable et puiser ainsi dans le Cœur adorable du bon Jésus la force et la patience dont j'avais besoin chaque jour au milieu des affreux chemins que nous avions à parcourir. Par suite des pluies abondantes du printemps de cette année, depuis longtemps on n'avait pas rencontré sur le chemin de la grande prairie autant de marais, de mauvais pas, de fondrières. Plus d'un cheval, et le mien entr'autres, se sont embourbés littéralement jusqu'aux oreilles. J'ai cru un instant que ma pauvre bête allait étouffer, et me laisser dans l'agréable position où je me trouvais lorsque par un effort suprême elle se tire du borbier, mais en brisant son attelage.

C'est ainsi que bien des gens résolvent les questions qui les embarassent, et se tirent des borbiers où ils s'enfoncent dans le chemin de la vie. Par là on se tire d'embaras, et on y laisse les autres, après les y avoir conduits, — *Tire-toi, comme tu pourras.* — J'en étais réduit là aussi, et peut-être y serais-je encore, si les bons métiers qui m'accompagnaient n'étaient accourus à mon secours. De pareils accidents sont pour eux des jeux d'enfants. Les voilà qui

se précipitent en riant dans l'affreux bourbier ; les uns se prennent au timon de la charrette, les autres aux roues, d'autres poussaient par derrière, et enfin me voilà encore une fois tiré d'embarras. A partir de ce moment ma pauvre bête avait une peur terrible des plus petites mares d'eau, et pour les éviter se jetait dans les bois, et m'occasionnait de nouvelles épreuves, en accrochant la charrette dans les arbres de la forêt. J'ai entendu maintefois en France des gens regretter les chemins du temps passé et trouver fort ennuyeux et prosaïque les chemins de fer et les grandes routes impériales ou royales. J'invite cette classe de gens à venir faire avec moi un voyage à la prairie surtout une année comme celle-ci. Ils seront servis selon leur goût, ils en auront des impressions de voyages quelque fois plus saisissantes qu'ils ne voudront, surtout s'il prend envie à leur coursier de renverser la charrette au beau milieu de la rivière, comme cela est arrivé, il y a quelques jours à un petit garçon de notre caravane. Cependant pour ne pas décourager les quelques bonnes âmes qui auraient envie de goûter à la vie de missionnaire dans les immenses prairies du Nord-Ouest de l'Amérique, il faut dire qu'il y a ici, comme en bien d'autres circonstances, le revers de la médaille. D'abord c'est poétique de penser que les affreux chemins sont les plus courts pour arriver au ciel, et y faire arriver bien des pauvres âmes rachetées au prix du sang de Jésus Christ. Puis nous ne sommes pas toujours dans la boue jusqu'aux oreilles ; depuis plusieurs jours au contraire nous voyageons sur un immense et magnifique tapis de verdure, émaillé de mille fleurs aux riches couleurs de l'arc-en-ciel, qui a remplacé le noir linceuil que cet automne l'incendie avait laissé partout derrière lui.

Quelques jours ont suffi à la main adorable du souverain créateur pour opérer ce saisissant contraste. — De plus, ceux qui aiment la musique n'auraient besoin que d'ouvrir les oreilles pour entendre à tout instant ces petits musiciens, que dans ce pays on appelle maringoins, et qui, si vous avez l'air de ne pas les écouter, ont bien soin d'attirer votre attention, en vous piquant de leur invisible aiguillon et vous saçant le sang jusqu'à ce qu'ils en soient gonflés comme un ballon. Voulez-vous des musiciens qui chantent sur un autre ton ? Ecoutez ces sauvages de la nation des Cris, qui, pendant qu'il vous prend envie de profiter de la nuit pour vous reposer des fatigues de la journée, pensent

vous faire plaisir en vous faisant entendre leur monotone et dégoûtant chant de guerre qu'ils varient en imitant, à s'y méprendre, le cri du hibou qu'eux autres appellent *hou-hou*. Heureusement que je suis venu à bout de leur faire comprendre, qu'au lieu de me faire plaisir, il me faisaient de la peine en m'empêchant de dormir. Ces bons Indiens n'ont pas recommencé depuis, et je n'ai pu m'empêcher d'admirer leur soumission, d'autant plus qu'ils paraissent prendre un extrême plaisir à ces chants ou plutôt à ces cris sauvages; car c'est une suite de cris gutturaux qu'il serait bien difficile d'imiter pour un gosier qui n'est pas façonné à cela dès l'enfance.

Je n'ai pas été tout-à-fait aussi heureux auprès d'un *râcleur de violon* que nous avions la mauvaise chance de posséder dans notre petite brigade, et qui presque jour et nuit nous déchirait les oreilles. Plus d'une fois j'ai failli perdre patience, d'autant que je n'ai jamais pu aimer ce malheureux instrument dont les sons criards entraînent tant de victimes dans l'abîme éternel. Un jour enfin ma patience est poussée à bout. Je n'avais rien dit pendant que le dit râcleur ne faisait que m'ennuyer et prolonger mes veilles; mais voilà que le premier dimanche de notre voyage pendant l'exercice du soir, au lieu de venir prier avec nous, il râcle encore. « Ah! pour cette fois, me dis-je, c'est trop fort. » Aussitôt les prières terminées, je ne fais qu'un saut à sa loge, et lui donne une bonne leçon, pour lui apprendre, sinon la musique, du moins la fidélité à son devoir. Depuis, le violon a encore criardé bien des fois, mais jamais pendant la prière. Je souhaite le même succès à tous les Curés en France.

II

Rivière de la Biche, le 5 Juin 1871.

Mon Guide.—La Croix de la Jolie Butte.—Protestants.—Malice d'un Catholique

Je ne vous ai pas encore parlé de mon guide; il est temps de vous en dire quelques mots. Ce n'est plus le bon Paul de la dernière chasse, si plein de bonté et de dévouement pour le missionnaire; ayant eu de malheur de perdre sa femme, morte de la terrible picotte, il n'a plus

de cuisinière ; sans cette douloureuse circonstance il m'eût encore montré cette année le même dévouement. Un autre s'est offert avec non moins de générosité à prendre soin de ma personne, pendant que j'aurai soin moi-même des âmes de toute notre caravane. Il s'appelle Baptiste Courtepatte ; je ne saurais trop vous dire pourquoi. Peut-être qu'un de ses ancêtres avait les jambes plus courtes que le commun des mortels. C'est un métis qui descend des Français Canadiens par sa mère et de la nation sauvage des Nipissinks par son père ; il est d'une taille ordinaire ; sa figure plus blanche que la plupart des autres visages qui m'entourent, respire la bonté et la simplicité. C'est là aussi le fond de son caractère, c'est un brave homme, dans toute la force du terme. Est-ce un homme brave ? je ne saurais l'assurer aussi positivement. Ce qu'il y a de certain, c'est que dans une petite discussion, que nous avons eue ensemble, il a prouvé que ce n'était pas son fort. Je lui reprochais à lui et aux autres de ne pas montrer assez de fermeté pour faire observer les lois qui nous gouvernent pendant la chasse. Il s'agissait d'un sauvage, d'assez mauvaise réputation, à qui contre toute justice, uniquement par crainte, on voulait donner un cheval. « Ah ! me répondit-il ; vous ne connaissez pas les sauvages de cette espèce ; il vous jouera quelque mauvais tour, si nous lui donnons pas ce cheval. » — « C'est sans raison, dis-je, que vous craignez ainsi ; un peu plus de fermeté et de bravoure dans votre langage suffirait pour lui faire comprendre que son meilleur plan, c'est de vous laisser tranquille, et de ne pas mettre le désordre dans le camp. » — « C'est bien bon ce que vous dites là, répliqua-t-il aussitôt ; mais, voyez-vous, mon père, nous ne sommes pas braves nous autres comme les français de France, qui parfois le sont trop. S'ils n'avaient pas tant fait les braves, ils ne se seraient pas fait battre et tuer si malheureusement par les méchants Prussiens. Alors je fus obligé, pour justifier mes malheureux compatriotes, de passer une pointe sur la politique, après quoi mon brave homme parut satisfait. Il a plus de quarante ans ; il est père de trois garçons, dont l'un est déjà bon chasseur, et de deux petites filles : la picotte lui a enlevé l'aîné de ses garçons. C'est un excellent chrétien, et peut-être celui de tous nos colons qui est le plus instruit. Il parle passablement le français ; sait lire et chanter : ce qu'il a appris presque

seul à l'aide seulement de quelques leçons qu'il a attrapées à droite et à gauche. Ainsi il va sans dire qu'il porte le baton de grand chantre, à la grand'messe, tous les dimanches. Je n'ai qu'à me louer des soins que lui et sa femme ont pour moi.

Le troisième jour, je crois, après notre départ, nous arrivâmes au campement de la Jolie-Butte; c'est là que l'automne dernière la peste commença ses terribles ravages dans notre camp, aussi nous y plantâmes une croix sur les premières tombes que la mort avait ouvertes devant nous. En passant devant cette croix, qui nous rappelait nos terribles épreuves de l'année dernière, toute la brigade mit pied à terre, et alla s'agenouiller à ses pieds bénis, nous priâmes quelques instants pour nos chers défunts, puis nous entonnâmes l'*O Crux Ave*. Les terribles ouragans de l'hiver avaient ébranlé la croix par leurs assauts redoublés, et avait incliné son noble front vers la terre. Mon guide et moi, nous nous mîmes en devoir de la redresser et de la consolider. Alors je pensais encore à notre pauvre France. « Comme cette croix, me disais-je, sous les coups redoublés d'une formidable tempête, elle aussi, a incliné son glorieux front, et avec elle la sainte Eglise Catholique, notre Mère. » Et je me laissais aller à la douce espérance qu'elle aussi, et avec elle la sainte Eglise, après les tristes jours d'épreuves, allaient sous la main toute puissante du très-haut se relever plus puissante et plus glorieuse que jamais. Nous continuâmes ensuite notre marche à travers l'immense prairie.

(A continuer.)